

Erfolgsstory: Vom Analphabet zum Innungssieger

Flüchtlings-Azubis: Viele helfende Hände führen zum Erfolg

ERKELENZ. „Das ist eine steile Karriere in fünf Jahren“, freut sich Martina Hackenholt. Das Mitglied der Erkelenzer Flüchtlingshilfe, „Ankommen e.V.“ hat miterlebt, wie der damals 16-jährige Afghane Nasrat Nazari nach seiner Flucht in die Bundesrepublik quasi bei Null angefangen hat: Zuerst musste der Junge, der nur drei Jahre eine Dorfschule besuchte, lesen und schreiben lernen und gleichzeitig die deutsche Sprache büffeln. Es war ein harter Weg, bis er 2020 schließlich eine Ausbildung zum Tischlergesellen erfolgreich abschließen konnte. Für seine Leistungen in der Prüfung und sein Gesellenstück, eine Glasvitrine aus Holz, erhielt der heute 21-Jährige sogar eine Belobigung als Innungssieger. „Ich bin Vierter von 23 im Kreis Heinsberg geworden“, sagt Nasrat bescheiden dazu.

Dieser Erfolg war nur möglich, weil viele positive Faktoren zusammengespielt haben: Auf der Seite von Nasrat waren das Disziplin, Fleiß und der Wille, die Chancen im neuen fremden Land unbedingt nutzen zu wollen.

Auf der anderen Seite waren das seine Flüchtlingshelferin Christine Comenius, die Nasrat in der Erstaufnahme in Grevenbroich kennenlernte und heute „Mama“ nennt, später die Erzieher und Erzieherinnen im Jugendhof Genfeld in Erkelenz, das Lehrerkollegium der Hauptschule Erkelenz,

in ein Flüchtlingscamp mit vier Personen pro Zimmer ziehen müssen. „Dort wäre ein vernünftiges Lernen unmöglich gewesen“, weiß der junge Mann.

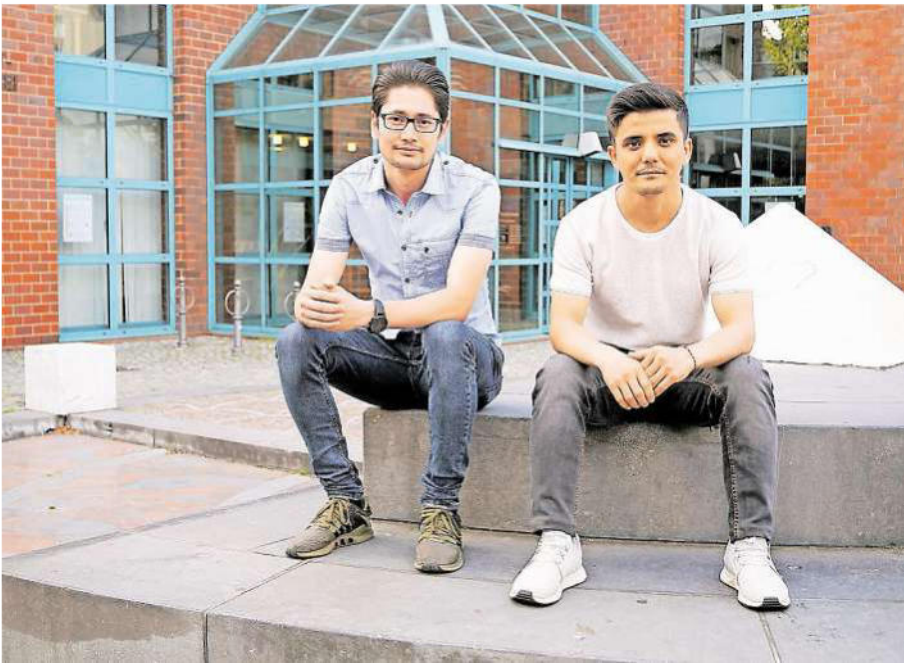
Sehr dankbar

Er ist allen, die ihn bei seinem Ankommen in Deutschland unterstützt

Claßen übernommen worden.

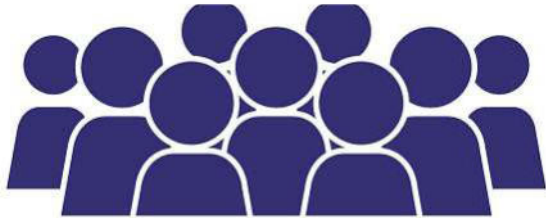
Dass er nun auch endlich eine Aufenthaltserlaubnis für zunächst zwei Jahre in der Tasche hat, ist das i-Tüpfelchen auf seiner Entwicklung. Denn die Jahre als abgelehnter Asylbewerber mit Duldung waren bitter: „Als Geduldeter wirst du wie ein Ball von

der vielen tödlichen Konflikte im Land auf die Reise schickte, hat Nasrat in der Erstaufnahme in Grevenbroich kennengelernt. Hussein wurde später bei der Verteilung auf die Kommunen ebenfalls im Erkelenzer Jugendhof Genfeld untergebracht. Auch er lernte Deutsch in der hiesigen Hauptschule und später im Berufskolleg und fand eine Ausbildung bei Aldi. Seit wenigen Wochen hat er nach zwei Jahren Lehrzeit schon den Verkäufer-Abschluss in der Tasche. Jetzt lernt er noch ein Jahr intensiv für den Einzelhandelskaufmann. Ihm blieb das Flüchtlingsheim nach der Volljährigkeit zwar nicht erspart, aber während der Phase seiner Prüfungsvorbereitung hatte er Glück: Er konnte das Zimmer von Nasrat bei der Erkelenzer Familie übernehmen, als dieser seine eigene Wohnung bezog. Noch heute hat Hussein, der inzwischen durch „Ankommen“-Mitglied Martina Hackenholt eine Wohnung gefunden hat, Kontakt zu seinem Wohnungsgeber: Wenn dieser im Urlaub weilt, gießt Hussein dessen Blumen und darf die Tomaten ern-



Die beiden Afghanen Shir Hussein (l.) und Nasrat kamen als minderjährige unbegleitete Flüchtlinge nach Erkelenz. Mit Unterstützung vieler Mitbürger konnten sie erfolgreich alle Chancen des deutschen Bildungssystems nutzen.

FOTO: LUDWIGS-SPALINK



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Flüchtlingshelferin Martina Hackenholt und die Arbeitgeber, die ihm Möglichkeiten für Praktika und Ausbildung gaben. Nicht zuletzt eine Erkelenzer Familie, die dem jungen Afghanen mietfrei ein Zimmer in der eigenen Wohnung zur Verfügung stellte. Denn als Nasrat bei Volljährigkeit den behüteten Jugendhof verlassen musste, hätte er

haben, sehr dankbar. „Auch meine Mitschüler in der Hauptschule und meine Kollegen bei Innenausbau Claßen waren immer hilfsbereit“, berichtet er von seinen positiven Erfahrungen. Mittlerweile hat er mit Hilfe von „Mama“ Christine eine eigene kleine Wohnung in Erkelenz gefunden und ist als Geselle von seinem Lehrherrn Hermann-Josef

allen behandelt. Sie kicken dich weg, weil sie nicht in dich investieren wollen. Sie denken, du wirst ja sowieso abgeschoben.“ Die Angst vor Abschiebung kennt auch sein Freund Shir Hussein Ahmad Ali, der mit erst 15 Jahren als minderjähriger Flüchtling mutterselbst in Deutschland ankam. Der Afghane, den seine Familie wegen

Man vertraut einander wie in einer Familie. Nach so vielen positiven Erfahrungen schauen Hussein und Nasrat beide optimistisch in die Zukunft. „Man kann alles schaffen, wenn man will“, ist Hussein überzeugt. Und er hat schon das nächste Ziel vor Augen: den Führerschein. „Ankommen“ möchte verstärkt denen unter die Arme

greifen, die Hilfe beim Lernen in Schule und Beruf brauchen. Gesucht werden Menschen, die aus den verschiedensten Handwerks- und kaufmännischen Ausbildungsberufen kommen und Lust haben, nach Absprache z. B. mit einem Maurer- oder Kfz-Mechaniker-Azubi Hausaufgaben zu machen und ihn auf Klassenarbeiten vorzubereiten.

Kontakt: Tel. 02431/972085 (alu)

An der vom „Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement“ organisierten Aktion „Engagement macht stark – Woche der Bürgerschaftlichen Engagements“ beteiligen sich auch Verlage des Bundesverbands Deutscher Anzeigenblätter. Die Beiträge erkennen Sie am blauen BVDA-Logo.

Wegberger Literaturtage

Drei Tage lang wird viel Abwechslung geboten

WEGBERG. Viele kulturelle Veranstaltungen mussten in diesem Jahr leider schon abgesagt werden – nicht so die Wegberger Literaturtage „3TageBuch“. Organisiert durch den Kulturring Wegberg und die Buchhandlung Kirch und unterstützt durch die Stadt Wegberg sowie Sponsoren werden sie nach der letztjährigen, erfolgreichen Premiere nach derzeitigem Stand erneut stattfinden können. Die Übersicht: Freitag, 18. September, 19 Uhr, Christine Westermann liest und moderiert; Samstag, 19. September, 11 Uhr, Das Niedertheatertheater spielt für Kinder „Der Räuber Hotzenplotz“ von Otfried Preußler“; 18 Uhr: Inge Koch-Wittmann moderiert Das Literarische Quartett. Gäste sind Helmi Kaiser, Maj Kuchenbecker, Ralf Wolters, Musik: Wolfgang Wittmann und Sarah Buschfeld; Sonntag, 20. September, 15 Uhr: Eine Programm-Neuheit: Wegberg liest, vom Thriller bis zum historischen Roman, fünf regionale Autoren stellen

sich vor. Vom Thriller über den historischen Roman bis zu einer etwas anderen Italienischen Reise – von spannend und wendungsreich bis überraschend und amüsant. Unterhaltung ist garantiert. Astrid Zahn nimmt ihre Leser in ihrem historischen Liebesroman „Die Magd von Schwalenbricht“ mit in vergangene Zeiten und an hiesige Originalschauplätze. In der abenteuerlichen Geschichte geht es um die Liebe eines Grafen zu einem jungen Mädchen, was der intrigante Erzbischof von Köln hintertreibt... Stephan Michels stellt seinen Spannungsgeladenen Roman „Simon Harper – Jäger und Gejagter“ vor. Harper ist für seine Kunden ein unkonventioneller Problemlöser. Doch dann sticht er bei seinen Ermittlungen in ein Wespennest. Plötzlich steht sein eigenes Leben auf dem Spiel... Unter dem Pseudonym Stefanie Margret lässt die ehemals als Lehrerin in Wegberg tätige Margarete Obdenbusch die Hand-

lung ihres historischen Romans „Tauerngold“ zur Zeit und im Umfeld des Tiroler Bergbaus spielen – wunderbar erzählt, vom Thema her ungewöhnlich und faszinierend zugleich... Andrej Sorichs erster Roman „Bratwa“ ist ein echter Thriller, in der sich die Handlung von einem Höhepunkt zum nächsten steigert: Dima gerät früh in die Fänge der russischen Mafia und macht dort Karriere. Doch schließlich geht es um Leben und Tod seiner eigenen Familie... Günter Arnolds begibt sich in „Und immer schön al dente“ auf eine etwas andere italienische Reise. Im Sehnsuchtsland deutscher Urlauber spürt er in amüsanten Episoden der italienischen Seele nach. Nicht zuletzt mittels Pasta und Vino... 20. September, 17 Uhr: Zehn Jahre SiebenSchreiber, die Autorengruppe lädt zu ihrer Jubiläumslesung mit Überraschungen ein. Eintrittskarten gibt es in Wegberg bei der Buchhandlung Kirch und im Reisebüro Scholz. (red)

www.kaufeinrind.de
Rindfleisch direkt vom Erzeuger
Speckshof
Eschenbroich 16, 41836 Hückelhoven-Kleingladbach
Telefon 0177 – 202 4785

LMC
65 Jahre
JUHU ... YEAH ...
WIR SCHENKEN IHNEN EINEN GRUND ZUR FREUDE - UND BIS ZU 2.350 € URLAUBSGELD
Beim Kauf einer unserer LMC-Wohnwagen oder eines LMC-Reisemobils können Sie sich attraktive Rabatte sichern.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und erstellen Ihnen gerne in sicherer und entspannter Atmosphäre ein individuelles Angebot.
AKTION URLAUBSGELD
650 € Urlaubsgeld beim Kauf eines Sassino oder Style
1.000 € Urlaubsgeld beim Kauf eines Vivo oder Musica
2.350 € Urlaubsgeld beim Kauf eines Element oder Cruiser
Laufzeit: 29.08. bis 18.10.2020
Das Urlaubsgeld gibt es auf alle Neufahrzeuge (Modelljahrabhängig, Sondermodelle ausgeschlossen).
MODELLPRÄSENTATION
der neusten LMC-Modelle live vom 25. - 27.09.2020 bei Camping Krings
Freitag, den 25.09.2020, von 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag, den 26.09.2020, von 9.00 - 15.00 Uhr
Sonntag, den 27.09.2020, von 11.00 - 15.00 Uhr* (*Schautag, kein Verkauf, kein Zubehör)
Camping - Krings GmbH & Co. KG
Monschauer Straße 10-32 ■ 41068 Mönchengladbach
Tel. 02161-3006-0 ■ info@camping-krings.de ■ www.camping-krings.de

SERIENMÄSSIG MAUTFREI
IVECO S-WAY NP
JETZT NOCH LÄNGER MAUT SPAREN BIS 31.12.2023

SCHONEN SIE DIE UMWELT UND SPAREN SIE DABEI!*

SENDEN
NUTZFAHRZEUGE · OMNIBUSSE

AUTOHAUS HEINRICH SENDEN GMBH
Sittarder Straße 25-29 52511 Geilenkirchen Tel. 02451 6208-0
Heisenbergstraße 11-13 50169 Kerpen-Türnich Tel. 02237 9741-0
Süchtelner Straße 32-34 41066 Mönchengladbach Tel. 02161 40644-0

* Näheres unter www.ah-senden.de/aktuelles

IVECO S-WAY. DRIVE THE NEW WAY. IVECO

Rette Leben, spende jetzt!

SOS MEDITERRANEE
#SpendeMenschlichkeit
spendemenschlichkeit.de

TOTALER RÄUMUNGSVERKAUF
RESTLOS ALLES 66% bis zu
GESCHÄFTSAUFGABE
JETZT ABER SCHNELL! ALLES MUSS DRINGEND RAUS!
20% RABATT AUF GRILL-ARTIKEL
BLEICHERMÜHLE
Schönes für Tisch, Haus & Garten
Hehler 130-134 · 41366 Schwalmtal
Telefon 02163/9 48 91-0 · Telefax 02163/38 60
info@bleichermuehle.de · www.bleichermuehle.de
Durchgehende Öffnungszeiten
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr · Samstag 10 - 16 Uhr

Kommunalwahl für jedermann

Erstmals mit Live-Stream

KREIS DÜREN. Die Kommunalwahlen im Jahr 2020 finden in einem besonderen Jahr statt. Ein Jahr, in dem keine Veranstaltung ohne Hygienekonzept, Einschränkungen für die Besucher und genaueste vorherige Planungen auf die Beine gestellt werden kann. So ist es auch, wenn am Sonntag, 13. September, die Kommunalwahlen anstehen. Doch das geht auch anders: Denn das Jahr 2020 steht auch für die Digitalisierung und so streamt der Kreis Düren das Geschehen am Wahltag erstmals live ins Netz – kostenfrei und für jedermann.

Jeder, der sich für Kandidaten, Stimmung und Ergebnisse interessiert, hat

die Möglichkeit, dabei zu sein – und das bequem von Zuhause, ohne Einschränkungen, Mundschutz oder Abstand. Per Live-Stream via Youtube und auf der Homepage des Kreises Düren wird das Bild aus dem Kreishaus erstmals ins Internet übertragen. Ab etwa 18.30 Uhr können alle Interessierten unter www.youtube.de/kreisdueren oder auf der Homepage des Kreises Düren auf www.kreis-dueren.de dem Geschehen im Kreishaus live folgen. Es werden neben der Veranstaltung auch die Ergebnisse eingeblendet, die ebenfalls unter <https://wahlen.votemanager.de/> abgerufen werden können. (red)

Auf der Suche nach Ehrenamtlern

Babybegrüßungsdienst braucht Helfer

KREIS DÜREN. Der Babybegrüßungsdienst des Kreises Düren ist auf der Suche nach engagierten ehrenamtlichen Personen, die Neugeborene und ihre Familien in den Gemeinden und Städten im Kreisgebiet in Form von Hausbesuchen willkommen heißen.

Bereits seit 2011 werden Familien mit einem neugeborenen Kind durch den Babybegrüßungsdienst des Kreises Düren von Ehrenamtlerinnen besucht und begrüßt. Das Angebot „Willkommen im Leben“ dient dazu, Familien über die Hilfs- und Unterstüt-

bote im Kreis Düren bzw. in der jeweiligen Gemeinde oder Stadt zu informieren. Zudem wird ein Rucksack mit wertvollen Informationen, kleinen Geschenken und Gutscheinen überreicht. Für die Besuche wird eine Aufwandsentschädigung an die Ehrenamtlerinnen und Ehrenamtlerinnen gezahlt. Aufgrund der aktuellen Coronapandemie finden zurzeit nur kontaktlose Übergaben der Begrüßungsrucksäcke statt.

Wer Interesse hat, kann sich bei Kira Gatzken, Tel.: 02421/221051315, E-Mail: babybegrueessung@kreis-dueren.de, melden.



Landrat Wolfgang Spelthahn (2.v.l.) nahm mit Peter Berndgen und Wilfried Thelen (Kreisfeuerwehrverband) sowie Nörvenichs Bürgermeister Dr. Timo Czech den neu gestalteten Bus in Augenschein. FOTO: KREIS DÜREN

„Wir löschen für dein Leben gern“

„Einstieg 112“: Die Feuerwehr wirbt mit gestaltetem Bus für Nachwuchs

KREIS DÜREN. „Einstieg 112“ heißt eine Kampagne des Kreis-Feuerwehrverbandes, mit dem vor allem Nachwuchskräfte gewonnen werden sollen. Zum Auftakt wurde ein Rurtalbus mit auffallenden Fotos und prägnanten Textzeilen wie „Wir löschen für dein Leben gern“ gestaltet. „Damit wird nun eine gebührende Aufmerksamkeit geschaffen“, sagte Landrat Wolfgang Spelthahn, der das Projekt unterstützt.

In den 15 Feuerwehren des Kreises sind derzeit rund 3000 Feuerwehrleute aktiv, darunter viele ehrenamtliche Kräfte. Es werde immer schwerer, Nachwuchs zu gewinnen, sagte Peter Berndgen vom Kreis-Feuerwehrverband.

Die Akzeptanz in der Bevölkerung und mangelnder Respekt für die Arbeit der Retter in der Öffentlichkeit. Auch der demografische Wandel, in dessen Folge der

will der Verband auf die Probleme aufmerksam machen. Zudem wird im Rahmen der Kampagne ein digitaler Feuerwehrfinder an den Start gehen, der einen

gibt zudem Antworten auf die wichtigsten Fragen.

„Es ist von enormer Bedeutung, dass das Ehrenamt gestärkt und wertgeschätzt wird“, betonte Landrat Wolfgang Spelthahn im Beisein des stellvertretenden Kreisbrandmeisters Wilfried Thelen und Nörvenichs Bürgermeister Dr. Timo Czech, der die Aktion angestoßen hatte und betonte, wie bedeutsam die Aufgabe der Nachwuchsgewinnung für dieses wichtige Ehrenamt sei.

„Es kommt immer auf die Menschen an, die sich in den Dienst der Gesellschaft stellen“, sagte Landrat Wolfgang Spelthahn: „Gut, dass wir im Kreis Düren immer auf kompetente



Anteil junger Menschen abnimmt, sei als Ursache zu nennen.

Mit der Gestaltung des Busses, auf dem Wehrleute aus allen Kommunen des

schnellen Kontakt zur jeweiligen Wehr vor Ort möglich macht. Ab dem Wochenende gibt es außerdem eine exklusive Sonderseite im Web (www.einstieg112.de).

Brutale Schläge am Autowaschcenter

Senior wegen Fußmatte verprügelt

DÜREN. Ein 72-Jähriger aus Düren wusch am Mittwoch gegen 11.45 Uhr sein Auto an einer SB-Waschanlage in der Straße „Zum Mühlengraben“ in Düren. An der dafür vorgesehenen Stelle klopfte er seine Fußmatten aus. Das passte einem anderen Mann nicht, der ebenfalls sein Fahrzeug säuberte. Der Unbekannte forderte den Senioren auf, mit dem Ausklopfen aufzuhören. Als dieser darauf verwies, dass die Stelle zum

Ausklopfen von Fußmatten vorgesehen sei, bespuckte der andere Fahrer zuerst sein Auto und schlug dem Mann dann mit der Faust ins Gesicht. Ein Zeuge kam hinzu, der Angreifer flüchtete.

Opfer und Zeuge beschrieben den Mann wie folgt: circa 23 Jahre alt, schlank, größer als 1,70 Meter, sprach akzentfreies Deutsch, trug eine Schiebermütze/Kappe. Die Polizei sucht Zeugen. (red)

Übungsleiter im Breitensport werden

Kompaktausbildung in den Herbstferien

KREIS DÜREN. Der Kreissportbund (KSB) Düren bietet in den Herbstferien (12. bis 24. Oktober) eine Kompaktausbildung zum Übungsleiter C an. Das Angebot richtet sich an sportliche Menschen, die an einer breitensportlichen und

praxisorientierten Tätigkeit im Verein interessiert sind oder fachfremd Sport in der Grundschule oder Sekundarstufe errichten möchten.

Nähere Infos beim KSB, Tel. 02421/502373, E-Mail: info@ksb-dueren.de. (red)

Termin buchen und Auto zulassen

Alles an nur einem Tag möglich

KREIS DÜREN. Das Straßenverkehrsamt des Kreises Düren bietet Privatkunden ab sofort in der Zulassungsbehörde in Düren, Kölner Landstraße 271 und in der Geschäftsstelle Jülich, Düsseldorf Straße 6, tagesaktuell buchbare Termine an. Zum Beginn der Öffnungszeiten um 8 Uhr steht

tages ein tagesaktuelles Terminkontingent bereit. Diese tagesaktuellen Termine werden montags bis donnerstags zwischen 14 und 15 Uhr und freitags zwischen 11 und 12 Uhr angeboten. Die Buchung kann ausschließlich im Internet unter www.kreis-dueren.de/terminanfrage erfolgen.

„Shema Israel“, Höre, Deutschland!

Wir sind überglücklich über die Geburt unserer Tochter
Paulina
23.08.2020 · 47 cm · 2535 g
Christoph und Janina Uerlings geb. Ketz

Vanessa Rauer Sven Rauer (Schubring)
Wir heiraten am 18. September 2020 um 10.00 Uhr in Düren

Danke
Für alle die mich am 8. August 2020 zu meinem 95. Geburtstag beglückwünscht haben, von nah und von fern.
Annchen Boich, im September 2020

Herzlichen Glückwunsch Nicola zur Deutschen Meisterschaft
Gold und 6,23m Mach weiter so!
Wir sind stolz auf dich.
Es freuen sich mit dir, deine Oma Helga & dein Opa Paul Kondziella

Unsere Kinder
Cindy Gremer geb. Lenßen
Horst Gremer
sagen „ja“
am Freitag, den 18. September 2020, um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Martinus in Derichsweiler.
Es freuen sich
Inge und Hans
Marion und Harald

Wir heiraten am 19. September 2020.
Tina Handschel & Holger Meisenberg
Die Trauung ist um 12.00 Uhr in der Burgkapelle Nideggen.

Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Sohnes
Leo
04. September 2020 - 3255 g - 51 cm
Diana und Michael Jansen
52441 Linnich, Alte Kirchstr. 35

cbm christoffel blindenmission gemeinsam mehr erreichen
Hoffnung gesucht! Machen Sie die Welt besser für Kinder mit Behinderungen.
Foto: CBM
Werden Sie Pate! www.cbm.de/patenschaft

Statt Karten
Ein herzliches Dankeschön
sagen wir unseren Kindern, Schwiegerkindern, Enkelkindern, unseren Verwandten, Bekannten und allen, die durch Geschenke und Glückwünsche anlässlich unserer
Goldhochzeit
an uns gedacht haben.
Wir danken unserem Pfarrer Konrad Barisch und dem Organisten Leo Maaßen sowie dem Solisten Noah Hillinger für die Gestaltung der Dankmesse sowie den Musikfreunden.
Bärbel und Friedhelm Schumacher
Rein und Stani Karlowicz
Linnich-Gereonsweiler, im September 2020

Ein schöner Tag ward uns beschert ...
Am 5. September 2020 durften wir taggleich wie vor **50 Jahren** unsere Goldhochzeit feiern. Allen, die an uns gedacht haben, uns mit Glückwünschen und Geschenken erfreut haben und denjenigen, die mit uns diesen Tag gefeiert haben, danken wir ganz herzlich. Gerne hätten wir in einem größeren Rahmen gefeiert, aber dies war ja im Moment leider nicht möglich. Wir bedanken uns bei unseren Kindern mit ihren Familien für ihre Unterstützung bei den Vorbereitungen und am Tag selbst. Ein ganz besonderer Dank geht an Pfarrerin Katja Hornfeck für den liebevoll vorbereiteten und gehaltenen Gottesdienst, an Frau Fuchs für die musikalische Begleitung und an unsere Küsterin in Gerderath Frau Korobkov, die in dieser schwierigen Zeit für einen reibungslosen Ablauf sorgte.
Dieser Tag wird uns für immer in Erinnerung bleiben.
Hannelore und Gerd Hermanns
Erkelenz-Gerderath, im September 2020

Wir sind überglücklich über die Geburt unserer bezaubernden Tochter
Johanna Maria Christine
* 31. August 2020
Sarah und Martin Bachem
sowie der Rest der stolzen Familie

Sie haben „Ja“ gesagt
Maike Gasper
Rudi Gasper geb. Rudolph
Alles Gute für Eure gemeinsame Zukunft wünschen Euch
Mama, Papa, Anika, Tim und Sarah Opa und Oma Familien Treis und Bergs

Ein großartiger Tag liegt hinter uns.
Wir bedanken uns für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit.
Annemie und Winfried Schmütt
Jakobwüllesheim, im September 2020

Ein herzliches Dankeschön
sagen wir allen, für die Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer
Goldhochzeit
Rosi und Matthias Offergeld
Inden/Altdorf, im September 2020

Machen Sie mehr aus Ihrem Testament. Zum Beispiel einen Schenkungsbescheid. kindernothilfe.de/testament marco.hofmann@kindernothilfe.de

Möbel

ESSZIMMERTISCH BUCHE, 160 x100 cm + 4 Platten, max.12 Pers., 150 €; **KÜCHENTISCH** 120x80 cm, + 2x 40cm, VB 150 €; **KOMMODENSPIEGEL** Antik, Facetten-schliff, 40 €; **COUCHTISCH** neu, 40 €; **Badewannen-DUSCHWAND** (3-Tlg.) 40 €; Tel.: 02452-87576

Wohnzimmertisch Eiche massiv, Tischlerarbeit, 61x64x126 (HBT), Abholpreis 250 €; T. 0177-8010779

Küchenschränke, Eiche massiv, Preis VB, Tel. 02429/1327

Wegen Umzug: Neuwertige Küchenzelle mit allen E-Geräten, 2,40m x 1,20m, sowie Ledersofa und Wohnzimmerschrank zu verkaufen. ☎ 0 24 51 / 91 47 039

Zeitung am Sonntag
Lektüre zum Frühstück.

Tiermarkt

Tier-Verkauf

Westernsättel nach Maß, neu und geb., Anprobe vor Ort, **California Brand Saddlery**, 02104-831288

Verkaufe Hähne Zwerg-Brahma und Zwerg-Cochin, Stück 5,- €, 0176-96717524

Katzen u. Hunde (ab 4 Monate) aus Tierschutz suchen liebevolles Zuhause Tel.: 0177/3472645

Nestjunge Wellensittiche zu verk. 12€, Tel.02452/89566

Nymphen-Wellen- und Ziegensittiche zu verk., 01577/3799828

Tier-Gesuche

Suche Stallhasen oder Kaninchen 6-8 Stück Tel. 0175/9605669

Für Landwirte

Alpakahof Kleinfrankreich sucht Wiesen zur Heuerstellung für den Eigenbedarf zu kaufen/pachten/Grünaufwuchs in Kallterherberg. ☎ 02 47 28 05 73 27

Anbaufläche Silomais ab 2021 im Großraum Jülich gesucht. Tel.: 0172 / 2166426

Heu in Rund- u. Quader, sowie kl. Ballen zu verk. Tel. 0032 - 490430165

Suche Heu in Rund- o. Quader Ballen, Tel. 0177/3524020

Suche Mais ab Feld. Tel. 0177/7030246

Weidezaugeräte u. Siloblockschneider zu verk. 0177/6047573

Entlaufen

Blau-graue Katze, gelbe, untersch. Augen vermisst seit Juli. Gechipt, registriert, Sichtungen in Eschweiler u. Alsdorf ☎ 0 17 04 01 87 80

Tiermarkt allgemein

Ältere Dame, sehr hundeerfahren, betreut ihren kleinen Hund kostenlos ☎ 02402-22386

Hunde-/Katzentel seit 1988, Abhol- u. Bringservice, 02421/66328 www.tierpension-assmann.de



Mit der kostenlosen Registrierung bei **FINDEFIX**, dem Haustierregister des Deutschen Tierschutzbundes, helfen wir Ihnen dabei, Ihre Katze schnell wieder in die Arme zu schließen, sollte Ihr Liebling einmal verschwinden.

Mehr Informationen auf www.findefix.com
 findefix
 HaustierregisterFINDEFIX

Freizeitmarkt

Einen unvergesslichen Tag auf einer Motoryacht erleben. Mindestens 8 Personen.Unkostenbeitrag 25,-Euro/Person. 0171-8357815 www.lustigebootsfahrt.de

Helfen Sie mit!
Spendenkonto: 2330 003 00
Commerzbank Köln, BLZ 370 800 40
IBAN: 0562 3708 0040 0233 0003 00
www.help-ev.de

Damit aus Not Perspektive wird. Katastrophenhilfe - Entwicklungshilfe

Wassersport

Suche preiswertes Boot auch defekt oder Bootsmotor bitte alles anbieten ☎ 0171/4131673

Gemeinsame Freizeit

Geselligkeit

Dürwiss: Nette Senioren zum Canasta spielen gewünscht: ☎ 02403 -702433 von 15 - 17 Uhr

Kapitalmarkt

Geldmarkt

Barkredite mit und ohne Schufa vermittelt auch bei neg. Auskunft Plan-Finanz, Postfach 110445, 42304 Wuppertal. Tel. 02 02/87 01 76 50

Verschiedenes

Verloren

Brille in roter Lederhülle, verloren am 01.09., Linie 34 Richtig, AC, Haltest. Berensberg. ☎ 02407/5687877

Zu verschenken

Hückelhoven, sehr gut erhaltene, braune Eck-Couchgarnitur, mit losen Kissen u. Bettfunktion,2,45x2,00m 02433-9807750

Dicke Kieselsteine für Garten kostenlos an Selbstabholer, Wassenberg ☎ 01 57 72 88 34 28

Sonnenbank zu verschenken Röhren neuwertig, T. 01776608460

Verschiedenes

Totale Wohnungsauflösung!!!Interessant auch Für Trödler/Zinn De-ko,Diverse Möbel,Geschirr,Haus-halts u. Elektrogeräte,Porzellan,Taschen u. Schuhe u.vieles mehr zu verkaufen. Auch Pauschalpreis für alles möglich. info: Tel.: 0175-5299799

Dringend! Freundliche Gastfamilie für 17-j. amerik. Gastschüler ab Januar 21 ges. Tel.: 0241/708078 oder monika.becker@gmx.net

Haushaltsauflösung von ältere Dame am13.9.20 ☎ 0179 / 10816 80

Hörgerät bis 2Jahre alt zu kaufen gesucht ☎ 0 24 04 / 6 21 77

Puppenklinik M.Blum, 01796738281

Gardinen – Polstererei Insektenschutz – Sonnenschutz
Holger Peters Raumausstattungsmeister
Schoellerstr. 112 a • 52351 Düren
Telefon 0 24 21- 88 88 47
Ertfstraße 4 • 50170 Kerpen-Sindorf
Telefon 0 22 73- 95 39 533
www.peters-raumausstattung.de

Fachgerechte Heizöltank Entsorgung Tel.: 02427 1806

Entrümpelungen

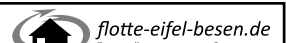
Achtung! Preiswerte Haushaltsauf-lösung vom Dachboden bis Keller, schnell u. ordnungsgemäß besen-rein. Wir sind rund um die Uhr für Sie da, Sie werden zufrieden sein! Fa. Akra ☎ 0163/9292129 oder 02421/5516719

Fa. Esser übernimmt Entrümpelung und Haus-haltsauflösungen zu Festpreisen Tel. 02404/97024

"REUTER RÜMPELT" Haushalts-auflösungen, Seniorenumzüge, Firma Reuter ☎ 0 24 63 - 79 69 776

Entrümpelung/Wohnungsauf-lösung Pütz, 015738460945

M.A.M.
Haushaltsauflösungen
& **Entrümpelungen**
kostenlose und unverbindliche
Besichtigung
Mobil
0176 - 21 18 95 15
www.mam-aufloesungen.de


flotte-eifel-besen.de
ENTRÜMPELN & SERVICE
Telefon 01579 2346140
Entrümpeln · Auflösen · Aufräumen
Demontieren · Entsorgen
in der Städteregion AC & im Kreis DN

www.antikhalle-juelich.de
Ankauf Gold, Silber, Schmuck, Arm-/ Taschenuhren, Antik, kpl. Haushaltsaufl. Tel. 02461/9 38 00 62 od. 01 60/91 68 86 66

Entrümpelungen, schnell, sauber, Festpreis. Fa. Boitz Düren, ☎ 02421 / 941683-0157 / 79345484

Dienstleistung

Corona-Quarantäne-Versorgungs-paket: Einkauf, Garten, Tierbetr., 24/7-Betr., putzen, 0177-8599555

Umzüge

Umzüge Gezer - 3 Mann 8 Std. nur 489€inkl.Vers.☎ 0 24 21/2 62 58 58

ZEIG ZIVIL COURAGE
NOTRUF 110
Gefährde Dich nicht selbst.
Kümmere Dich um das Opfer.

WEISSER RING
www.weisser-ring.de

Hilfe bei Alkoholproblemen

Treffen der Anonymen Alkoholiker im Kreis Düren

KREIS DÜREN. Seit 45 Jahren gibt es im Kreis Düren eine Regionalgruppe der Anonymen Alkoholiker. Für Menschen mit Alkoholproblemen finden an sechs Tagen in der Woche in Düren und Jülich Meetings statt.

Die Termine der Grup-pentreffen in Düren sind: montags um 14.30 Uhr im KOMM, August-Klotz-Stras-

se 21, (Raum 103) und um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Düren-Ost, Nörve-nicher Straße 9; diens-tags um 19.30 Uhr bei der AWO, Robert-Koch-Stras-se 8; mittwochs um 19.30 Uhr im KOMM (Raum 204); donnerstags um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Düren-Ost; freitags um 19.30 Uhr im KOMM (Raum 204) und

samstags um 16 Uhr beim Paritätischen Wohlfahrts-verband, Paradiesbenden 24. In Jülich trifft sich die Gruppe immer montags um 19 Uhr im Spiegelsaal des Krankenhauses.

Kontakttelefon

Auch für Angehörige von Alkoholikern gibt es eine

Selbsthilfegruppe. Die Anon-Gruppe Düren trifft sich jeden Freitag um 19.30 Uhr im KOMM (Raum 104).

Menschen, die ein aku-tes Problem mit Alkohol ha-ben und nicht wissen, was sie machen sollen, erhalten zudem über das Kontaktte-lefon unter 0176/50087394 Rat und Hilfe.

(red)



Engagement als echte Erfolgsstory

Hilfenetzwerk in Welldorf, Güsten und Serrest ermöglicht Senioren ein langes, selbstbestimmtes Leben in den eigenen vier Wänden

WELLDORF-GÜSTEN. Die Er-wartungen und Hoffnun-gen, die die Ortsvorsteher Erich Gussen und Christi-an Klems vor rund sechs Jahren mit der Gründung des Hilfenetzwerks in ihren Ortschaften verknüpft hat-ten, haben sich erfüllt. So lautete Klems bei dem ers-ten Austauschtreffen nach der Corona-Pause, und die ehrenamtlichen Helferin-nen und Helfer pflichteten ihm bei. Inzwischen bli-cken sie auf mehrere län-gerfristige Begleitungen von Seniorinnen zurück, die dank der unkomplizier-ten und raschen Unterstüt-zung in allen Lebensberei-chen tatsächlich bis zum Schluss zu Hause leben konnten.

Trotz Corona wurden in diesem Jahr bereits mehr als 90 Hilfsanfragen bear-beitet, bei denen es sich um Einzelkontakte und Hil-fe auf Abstand handelte. In-zwischen funktionieren die Anfragen ganz unkompli-ziert über persönliche An-sprache. Das Hotline-Han-dy wird nur selten genutzt. Man kennt sich im Dorf und weiß, wer zum Hefel-kreis gehört. Und dann wird sozusagen im Vorbeigehen gefragt, ob diese oder jene Hilfe möglich ist. Und im-mer findet sich rasch einer der 17 Ehrenamtlichen mit Zeit und dem notwendigen Know-how.

Der langjährige Koor-dinator des städtischen Projekts, Erwin Bäumker, wird ab September seinen Wohnort in den Hunsrück verlegen und verabschie-dete sich mit einem gro-

ßen Dankeschön an alle Helfer für ihr unermü-dliches Engagement. Sei-nen Platz nimmt Christia-ne Hermanns ein, sie wird die organisatorischen Auf-gaben übernehmen. Das Hotline-Telefon wird von Beate Bäumker wei-tergegeben an Marliese Felden, für alle Fälle, bei denen persönliche Abspra-chen nicht möglich sind. Sie nimmt die Anfragen un-ter der 01575/2738261 im-mer mittwochs von 10 bis 11 Uhr entgegen und hört auch den Anrufbeantwor-ter ab.

Erwin und Beate Bäum-ker wissen nun das Hilfe-netzwerk in guten Händen und können sich – wenn auch der Abschied schwer-fällt – auf den neuen Le-bensabschnitt konzentrie-

ren. Die Stadtverwaltung bedankt sich ebenfalls bei den Eheleuten für ihren Einsatz mit viel Herz für das Dorf.

Das Hilfenetzwerk ist ei-nes von drei dörflichen Un-terstützungsprojekten der Stadt Jülich. Nähere In-formationen gibt es beim Amt für Familie, Generati-onen und Integration, Eli-sabeth Fasel-Rüdebusch, Tel. 02461/63411, E-Mail efasel@juelich.de.

(red)
.....
An der vom „Bundesnetz-
werk Bürgerschaftliches En-
gagement“ organisierten Akti-
on „Engagement macht stark
– Woche der Bürgerschaftli-
chen Engagements“ beteiligen
sich auch Verlage des Bundes-
verbands Deutscher Anzeigen-
blätter. Die Beiträge erkennen
Sie am blauen BVDA-Logo.

Erdgeschoss? Dachgeschoss?

Luxusschloss?

Gefunden auf kalaydo.de – Immobilien in deiner Region.

kalaydo.de /immobilien

Jugend wird gefördert

In Kraudorf setzt man auf Nachwuchs

GEILENKIRCHEN. Der FSV ist eine Bambini-Mannschaft im Aufbau, die Thomas Neumann mittwochs ab 17 Uhr trainiert. Zum weiteren Aufbau werden noch interessierte Spieler und Spielerinnen im Alter von drei bis sechs sowie von sieben bis acht Jahren gesucht. Am 17. Oktober, ab 13 Uhr, steht die Jugend bei der Abnahme des „DFB-Paule-Schnupperabzeichens“ beim FSV im Mittelpunkt. „Wir würden uns freuen, zahlreiche Kinder sowie Zuschauer und Zuschauerinnen begrüßen zu dürfen. Die Coronaschutzregeln werden beachtet.“ Gesucht werden auch Sponsoren. Ansprechpartner ist Peter Grünewald, Tel. 0176/21032577, E-Mail fsv62jugendabteilung@gmx.de. Ebenso

INTERVIEW

“Alle Beteiligten im gleichen Boot“

Fortsetzung von Seite 1 - Interview mit Christopher Viehausen von „Hätzblatt“



Die Band „Hätzblatt“ bereitet sich auf kommende Auftritte vor.

FOTO:HÄTZBLATT

Was bedeutet die derzeitige Corona-Krise für eure Band eigentlich finanziell

und wie könnt ihr die geplanten Einnahmen ausgleichen?

Christopher Viehausen: Gar nicht. Abgesagte Auftritte bedeuten keine Einnahmen. Die Kosten für Probenraum, Fahrzeug, Versicherungen, etc. laufen weiter. Dennoch, es geht weiter und wir sind in dieser Hinsicht alles andere als planlos.

Entstanden ist ein kraftvoll, durchaus rockiger Song, den wir Eltern und deren Söhnen und Töchtern widmen. Ein Lied für viele schöne Momente, ganz besonders auch für die anderen vier Jahreszeiten. Mehr verraten wir aber noch nicht.

Jahr für Jahr präsentiert „Hätzblatt“ einen Sessions-Hit. Wird es auch in diesem Jahr einen Song geben?

Christopher Viehausen: Ja, und wieder ist Gänsehaut angesagt! Wie schon bei den letzten Liedern, z. B. bei „De Mamm“ und „All dat es Heimat“, verbinden wir im Text Spaß und Ernst. Unser Ziel war, etwas aus dem Leben für das Leben zu schreiben, mit viel Energie und Tiefe.

Wie sieht Ihre Arbeit bei Proben und im Tonstudio aus?

Christopher Viehausen: Alles schön mit Abstand. Einzelproben machen wir im Probenraum. Für Proben mit „alle Mann“ dürfen wir eine große Gewerbehalle eines Freundes nutzen. Im Tonstudio galten ebenso die Hygienemaßnahmen, so dass wir alles einzeln aufgenommen oder online gearbeitet haben.

Kreativ für den guten Zweck

Agathe Beckers verkauft Handarbeit

WASSENBERG. Bürgerschaftliches Engagement ist Agathe Beckers ein wichtiges Anliegen. Sie feierte jetzt im Johanniter-Stift Wassenberg ihren 90. Geburtstag. An diesem besonderen Tag hat sie ihre selbstgestalteten Bilder, Schachteln und Kerzen in der Bibliothek auf Wohnbereich 1 ausgestellt und zum Kauf angeboten. Den Erlös möchte Agathe Beckers für einen caritativen Zweck spenden.



Agathe Beckers stellte an ihrem 90. Geburtstag einige Handarbeiten aus und unterstützt damit einen guten Zweck.

FOTO: MERTENS

Als ihr Mann, Wilhelm Beckers, im letzten Jahr schwer erkrankte, suchte er immer ihre Nähe, und es war ihm wichtig, dass seine Frau viel an seinem Bett saß. Dabei hat Agathe Beckers begonnen, die Bilder und Kerzen zu basteln. Für sie war es eine Ablenkung und sie konnte bei ihrer Handarbeit entspannen. Nach dem Tod ihres Mannes Anfang diesen Jahres zog sie von Birgelen um ins Johanniter-Stift Wassenberg und meinte nun an ihrem Geburtstag: „Das hier ist mein zweites Zuhause geworden.“ In die

ser Gemeinschaft hat sie mit viel Freude ihren Geburtstag gefeiert und freut sich, dass sie durch den Verkauf einiger Arbeiten auch noch etwas Gutes tun kann. Früher schon habe sie mit ihrem Mann immer gerne die Vereine im Heimatort unterstützt. (red)



Das geht uns alle an! Eine Initiative des BVDA

Jobcafé in Wassenberg

Berufseinstieg oder Veränderung

WASSENBERG. Das erste Jobcafé in Coronazeiten kann am 15. September im Rathaus Wassenberg, Roermonder Straße 25-27, stattfinden. Bei Gesprächen rund um den Arbeitsmarkt werden Informationen zu den Themen „Weg aus der Arbeitslosigkeit“, „Wiedereinstieg in den Beruf“, berufliche Veränderung, Existenzgründung oder nächste Karriereschritte angeboten. Eingeladen sind alle Frauen und Männer, die Hilfe suchen oder Anregun-

gen brauchen. Der Eintritt ist frei. Hilfestellung bieten die Gleichstellungsbeauftragten aus dem Kreisgebiet Heinsberg und die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit, Andrea Hilger. Beim Betreten und Verlassen bis zum Sitzplatz ist eine Maske zu tragen.

Eine Anmeldung bei der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Wassenberg, Vera Hartmann, unter Tel. 02432-4900103 ist erforderlich. (red)



Aktuell wird im Tonstudio gearbeitet.

FOTO: VIEHAUSEN

Outdoor-Familiengottesdienst

WASSENBERG. Zum ersten Outdoor-Familiengottesdienst lädt die Pfarrei St. Marien am Sonntag, 20. September, um 11.30 Uhr ins Küsters Gärtchen ein. Der Neustart der Familiengottesdienste steht unter dem Motto „Lasst uns ernten!“. Dazu schreibt die Pfarrei: „Die Natur lässt wachsen und wir sammeln einfach ein! Genauso beschenkt uns Gott im Küsters Gärtchen und wir sammeln ein.“ (red)

MOBILITÄTSWOCHE
IN JÜLICH
MIT VERKAUFSOFFENEM
SONNTAG, 20.09.20
VON 13.00 BIS 18.00 UHR.

KUNST
GALERIE
AN DER ZITADELLE
Düsseldorfer Straße 10

JEANS
PLANET
Kölnstraße 7

South West Asia Food Shop
于利希菜篮子
Marktstraße 3

SCHUHGARTEN
ROSENBAUM
Kölnstraße 10

FRIESE
modelfriese.de
Mode ab Gr. 44
Marktstraße 5

Backhausen
BÜROTECHNIK
Grünstraße 5

HEINRICH'S.
Kölnstraße 20

INTERSPORT
MULACK
Marktstraße 11-15

prost
druckt
Die Druckerei in Jülich
Kleine Rurstraße 21

FAVORS!
by cbr
Kölnstraße 22

DAMENMODEN
Comtesse
Marktstraße 12

optik
samans
Kleine Kö 1 a

Novum
Kölnstraße 33

LEBERWAREN
Gaspers
Poststraße 4

möller
HERRENMODEN
Kölnstraße 2

Juwelier Lara
Kölnstraße 56

bardon
sehen+ hören
Poststraße 12

Optik
Inglsperger
Kölnstraße 4

Apotheke
Bacciocco
Marktplatz 5

MOBEL
BERGER
Große Rurstraße 71

liehevoll!
Events & Catering
Kölnstraße 5

口福源亚超
Asia Food Shop
Bongardstraße 3

AUTOHAUS
Spennrath
Neusser Straße 70

meinJülich.de
JÜLICH ALS EINKAUFSTADT ONLINE

Inhabergeführte Geschäfte
freuen sich auf Ihren Besuch.

Drei
Länder
Schmeck

Das Leckerste
aus unserer
Region
per E-Mail!

Am besten aus
deutschen Kartoffeln:
Fritter

SAMSUNG

UNSERE PARTNER
KUCHEN & LIFESTYLE
KOCHS
HIT
Sittenlin

REZEPT DER WOCHE
Aachener Streuselbrötchen
Sie wurden in Aachen erfunden und gehören für die Oecher so selbstverständlich zur Stadt wie Printen, Reisfladen und Sauerbraten: die Streuselbrötchen.
...mehr

Ab sofort gibt es die besten Dreiländerschmeck-Rezepte und Küchen-Tipps immer donnerstags als Newsletter. Jetzt kostenfrei abonnieren unter:
dreiländerschmeck.de/newsletterabo

Unsere Partner:
KÜCHEN & LIFESTYLE
KOCHS
seit 1919
HIT
Sittenlin

Ein Angebot aus dem
MEDIENHAUS
AACHEN

Bilder von Events und Aktionen

G&V bedankt sich mit Buch bei Bürgermeister Wolfgang Dieder

HEINSBERG. Heinsbergs Bürgermeister Wolfgang Dieder tritt nicht erneut zur Wahl an. Daher nahm der Vorstand des Gewerbe- und Verkehrsvereins jetzt die Gelegenheit wahr und bedankte sich im Rahmen der regelmäßigen Bürgermeistergespräche mit einem eigens für ihn zusammengestellten Buch.

Guenter Kleinen, bisheriger Stadtmarketing-Beauf-

tragter des G&V, hatte die von ihm dokumentierten Events und Aktionen in der Amtszeit von 2009 bis 2019 in ausgewählten Bildern zu einem Buch zusammengefasst, das er im Namen des G&V und der Heinsberg-Card, flankiert vom Vorsitzenden Peter Heinrichs und Geschäftsführerin Heike Northemann, überreichte.

Ein illustriertes authentisches Dokument, das die

Entwicklung und Aktivitäten des G&V, als Gestalter der City, bunt und vielfältig aufzeigt. „Mit einem Bürgermeister, der fast immer als Schirmherr an unserer Seite war“, so Kleinen.

Peter Heinrichs, der sich rückblickend für die immer positive Haltung des Bürgermeisters bedankte, hob noch einmal das einvernehmliche Miteinander hervor und konnte sich

auch in der letzten Sitzung über viele Übereinstimmungen und die positive Aufnahme von Anregungen freuen.

„Die Ergebnisse der fruchtbaren Zusammenarbeit zwischen Stadt und Gewerbeverein als Vertreter des Handels, des Handwerks und der Dienstleister, sind zwar auf den ersten Blick nicht immer für den Bürger wahrnehmbar, aber unterm Strich ist spürbar, dass Heinsberg ein lebendiger und stetig wachsender Organismus ist, dessen Attraktivität über die Landesgrenzen hinaus offenkundig ist. Einen beträchtlichen Beitrag dazu leistet im Übrigen die HeinsbergCard als attraktives und vielseitig eingesetztes Kundenbindungsinstrument“, unterstrich Heinrichs.

Bürgermeister Dieder dankte seinerseits für die fruchtbare Partnerschaft und insbesondere auch für das ihm überreichte „Zeitdokument aus seiner Amtszeit“.



Guenter Kleinen (l.) und Peter Heinrichs (r.) überreichen Bürgermeister Dieder ein „Zeitdokument aus seiner Amtszeit“.

Glücksorte entdecken

Unterwegs mit dem Oldtimerbus

WASSENBERG. Die Wassenberger Glücksorte werden am Samstag, 24. Oktober, ab 10 Uhr mit dem Oldtimerbus der WestVerkehr GmbH erkundet. Die Teilnehmer der Glückstour besuchen fünf der zehn Glücksorte in den Stadtteilen Birgelen, Effeld, Ophoven, Orsbeck und Myhl. Therese Wasch, Gästeführerin vom Verein Westblicke, begleitet die Tour und berichtet vom Glück und den jeweiligen Orten. Zudem lädt der Dorfverschönerungsverein Ophoven am „Haus am See“ in Ophoven zu Kaffee und Kuchen ein.

Treffpunkt ist am Naturpark-Tor Wassenberg, Pontorsonallee 16 in Wassenberg. Bei großer Nachfrage wird eine zweite Tour am Nachmittag angeboten. Die Tickets sind im Naturpark-Tor von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 10 bis 16 Uhr erhältlich. Auf der Fahrt im Oldtimerbus ist ein Mund- und Nasenschutz verpflichtend. Informationen zu den einzelnen Glücksorten erhalten Interessierte online auf www.wassenberg.de oder im Naturpark-Tor Wassenberg.

Fussball-Camp in den Ferien

SCHAFHAUSEN. In der ersten Woche der Herbstferien reist das Trainerteam der Fußballschule Grenzland zum Herbst-Camp bei Union Schafhausen an. Vom 12. bis 14. Oktober werden jeweils von 10 bis 15.30 Uhr insgesamt sechs Trainingseinheiten durchgeführt. Die sechs- bis 13-jährigen Teilnehmer und Teilnehmerinnen trainieren in Gruppen jeweils vier Stunden pro Tag und werden in den Pausen gepflegt. Auch für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ist gesorgt. So messen die Kinder ihre Schussgeschwindigkeit und können ihr Wissen beim Fußballquiz unter Beweis stellen. Nach einem Abschlussturnier erhalten die Kinder ihre Teilnahmeurkunden. Anmeldungen auf www.fussballschule-grenzland.de.

Genussradeln im Naturpark

WASSENBERG. Der Naturpark Schwalm-Nette lädt am Donnerstag, 17. September, zu einer beschaulichen Radtour ein. Radwanderführerin Ida Bienen führt die Teilnehmer auf einer 25 bis 35 Kilometer langen Strecke über Routen abseits vielbefahrener Straßen. Das Tempo ist so gewählt, dass die Radfahrer unterwegs die Landschaft genießen können. Wer mitfahren möchte, sollte Getränke mitnehmen und sich unter 02432/5349 anmelden. Die Einkehr in ein Café ist fester Bestandteil der Tour. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Naturpark-Tor Wassenberg, Pontorsonallee 16. Bei unsicherem Wetter erfolgt eine telefonische Rücksprache bis 20 Minuten vor der Abfahrt. Das Ende der Tour ist gegen 18 Uhr geplant.

Sprechstunde für Grenzgänger

HEINSBERG. Wo muss ich mich arbeitsuchend melden? Woher bekomme ich Arbeitslosengeld? Wo muss ich mein Auto versichern? Wo erhalte ich Kindergeld? Können meine Familie und ich den Arzt in beiden Ländern frei wählen? Was passiert, wenn ich einmal Rentner oder Pensionär bin? Auf all diese Fragen lassen sich Antworten finden in der

Grenzgänger-Sprechstunde des Grenzinfopunkts Aachen-Eurode, die auch wieder in der Kreisverwaltung Heinsberg stattfindet. Dazu ist eine Anmeldung unter Tel. 0241/568610 nötig. Folgende Termine werden 2020 angeboten: 18. September, 2. Oktober, 30. Oktober, 13. November, 27. November und 11. Dezember.

Wer möchte Vereine begleiten?

Selbsthilfe- und Freiwilligenzentrum sucht Ehrenamtlter

KREIS HEINSBERG. Manchmal fehlt einem Vereinsvorstand die richtige Idee, um Nachwuchs zu finden, eine attraktive Veranstaltung auf die Beine zu stellen oder auch den Vorstand zu verjüngen. Wer die Abläufe im Verein, die Kommunikation mit anderen Vereinen und Einrichtungen hinterfragen oder vielleicht auch einen neuen Weg einschlagen möchte, dürfte für die richtigen Tipps und den Austausch mit Vereinen in ähnlichen Situationen dankbar sein.

Oft fehlt aber der direkte Ansprechpartner und die konkrete Unterstützung. Genau hier setzt das Projekt zur „Qualifizierung von Vereinsbegleiterinnen und Vereinsbegleiter“ an, das vom Wohlfahrtsverband Der Paritätische NRW geleitet wird. Ziel ist es, eine systematische Unterstützung für Vereine und Vorstände zu entwickeln. Zwischen 2017 und 2019 hat Der Paritätische NRW bereits an zehn

Standorten Vereinsbegleiter qualifiziert.

Am 1. Oktober startet das Folgeprojekt. Partner im Kreis Heinsberg ist das Selbsthilfe- und Freiwilligenzentrum (SFZ), das deshalb interessierte Ehrenamtlter sucht, die Qualifizierung absolvieren und den Vereinen im Kreis anschließend in Vereinswerkstätten unter die Arme greifen möchten.

Aufgabe der Vereinsbegleiter soll sein, Vorständen als Ansprechpersonen zur Seite zu stehen, sie bei organisatorischen Aufgaben zu unterstützen, Wissen zu sammeln und von außen neue Impulse einzuspeisen. Nach dem Prinzip der Hilfe zur Selbsthilfe sollen Vorstände dann regelmäßig in Vereinswerkstätten zusammenkommen und sich gegenseitig unterstützen, beraten und zusammen neue Wege und Lösungen entwickeln.

„Wir möchten Vereinsvorständen ein Forum



bieten, in dem sie auch problematische Themen ansprechen und nach Lösungen suchen können, um dann vielleicht auch neue Wege einzuschlagen“, sagt Julia Wilms vom SFZ. Ein neutraler Ehrenamtlter könne diese Hilfe mit aufbauen. Wichtig sei es bei den Vereinswerkstätten auch, dass die Vereinsvertreter miteinander ins Gespräch kommen über Themen, wo es in den Vereinen hakt, und den Wissensstand an andere weitergeben. Angela Mirbach vom SFZ ergänzt, dass es für manche einfach auch nur wichtig sein könne, eigene Aktivitäten neu zu strukturieren oder der Öffentlichkeit die schönen Seiten des Vereinslebens deutlicher zu präsentieren.

Die Vereinsbegleiter sollten eine offene und lösungsorientierte Haltung und Spaß am Organisieren im Team haben, sie sollten vor Gruppen sprechen und Treffen lenken können. Sie dürfen sich auf ein spannendes Arbeitsfeld freuen. Der Paritätische NRW übernimmt die Schulung. Das Auftakttreffen mit vielen grundlegenden Informationen findet am 1. Oktober von 10 bis 17 Uhr in der Jugendherberge Dortmund statt. Weitere Schulungstage sollen im Dezember, Februar und Mai folgen. Für die Schulungen entstehen keine Kosten. Wer Interesse hat, kann sich im SFZ melden. Mehr Infos unter www.sfz-heinsberg.de. (pkü)

An der vom „Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement“ organisierten Aktion „Engagement macht stark – Woche der Bürgerschaftlichen Engagements“ beteiligen sich auch Verlage des Bundesverbands Deutscher Anzeigenblätter. Die Beiträge erkennen Sie am blauen BVDA-Logo.

DER **SCHAFFRATH**

**SOMMER
ENDSPURT**

**AUF MÖBEL, MATRATZEN
& TEPPICHE**

20%

15%

EXTRARABATT

**NUR NOCH
FÜR KURZE ZEIT!**

**3%
MWST.
VORTEIL**

1699,-

899,-

47%

Sie sparen

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

1,11 € pro Liter

6,66

**12 BÜGEL-
FLASCHEN 0,5 L
MIT BORUSSEN-RAUTE**

**1. LIMITIERTE
AUSGABE!**

**EXKLUSIV NUR
BEI SCHAFFRATH**

**IN ALLEN SCHAFFRATH
WOHNKAUFHÄUSERN
ERHÄLTICH**

ALTBIER 0,2

12 TLG.

4,44

Probenarbeit mit genügend Abstand

Nach der Corona-Pause können sich die Birgdener Musiker wieder treffen



Aktuell probt der Musikverein unter Corona-Bedingungen mit dem nötigen Abstand.

FOTO: HELMUT GÖRTZ

KREIS HEINSBERG. Die Musikvereine in der Region haben monatelang stark unter der Corona-Krise gelitten, Probenarbeit oder Konzerte waren unmöglich. So auch beim Musikverein in Birgden. Am 18. Februar trafen sich die Mitglieder zur Mittwochabendprobe im Vereins- und Bürgerhaus, nicht ahnend, dass dies die letzte für fast ein halbes Jahr sein würde.

Auch beim Rosenmontagszug durch den Ort am

24. Februar deutete nichts darauf hin, dass dies bis zum heutigen Tag der letzte öffentliche Auftritt des Vereins bleiben würde. Nachdem am Abend des Veilchendienstags die Nachricht von den ersten beiden Corona-Fällen im Kreis Heinsberg verbreitet wurde, traf sich am folgenden Tag der Vorstand des Vereins zu einer Dringlichkeitssitzung, um zu entscheiden, ob das geplante Probenwochenen-

de in der Vorbereitung auf das auf den 21. März terminierte traditionelle Frühjahrskonzert angesichts der noch völlig ungeklärten Gefahrenlage überhaupt stattfinden sollte.

In der Verantwortung für die Gesundheit der Mitglieder rang man sich schweren Herzens zu einer kurzfristigen Absage durch. „Als dann in den darauffolgenden Tagen das wahre Ausmaß der Corona-Epidemie immer deutlicher zutage

trat und sogar bereits einige Musikanten entweder direkt oder ihr Umfeld davon gesundheitlich betroffen waren, sahen wir keine andere Möglichkeit, als auch das Konzert, auf das man schon so lange hingearbeitet hatte, zu verschieben“, schildert Vorsitzender Helmut Görtz.

Da dann sehr bald über die Coronaschutzverordnung des Landes das gesellschaftliche Leben heruntergefahren und somit auch jede Vereinstätigkeit unterbunden wurde, hielt man den Kontakt unter den Mitgliedern und im Vorstand für viele Wochen allein digital über WhatsApp, Skype und E-Mail aufrecht. Der Probenraum war in dieser Zeit wie alle gemeindlichen Dorfgemeinschafts- und Vereinshäuser, Schulen und Kindergärten geschlossen. Dieser Lockdown währte bis Mitte Mai, als erste Lockerungen einen vorsichtigen Neustart des Vereinslebens ermöglichten. Zunächst konnte das



An Konzertauftritte ist beim Musikverein Birgden in der Corona-Krise vorerst nicht zu denken, man hofft 2021 wieder ein Konzert gestalten zu können.

FOTO: G. VON FRICKEN



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Probenlokal unter strengen Hygieneauflagen wieder für Gruppen mit maximal sechs Teilnehmern genutzt werden, so dass man sich immerhin zu kleinen Register- und Satzproben treffen konnte; außerdem wurde der Einzelunterricht in der Nachwuchsausbildung wieder aufgenommen.

Am 26. Juni unternahm der Verein den Versuch, vor den Sommerferien alle Mitglieder zu einer Probe unter freiem Himmel und mit ausreichendem Sicherheitsabstand zu versammeln, doch erzwang eine heraufziehende Gewitterfront einen vorzeitigen Abbruch.

„Nach den aktuell geltenden Regeln, die in den ‚Hygienestandards für Musik und Gesang‘ als Anlage zur Coronaschutzverordnung des Landes NRW festgelegt sind, werden, um der Gefahr durch Aerosole vorzubeugen, ein Abstand von zwei Metern zwischen den Spielern von Blasinstrumenten und je Person ein Raumbedarf von sieben Quadratmetern vorgeschrieben“, berichtet Schriftführer Wolfgang Beckers. Außerdem ist eine versetzte Sitzordnung notwendig. Die ständige Durchlüftung des Raumes muss gewährleistet sein.

„Für den Musikverein Birgden bedeutet dies, dass der eigene Übungsraum bis auf Weiteres zu klein für Gesamtproben eines Orchesters von mehr als 40 Personen ist“, sagt Helmut Görtz. Der Verein ist daher sehr glücklich, ein vorübergehendes Domizil im Dorfzentrum („Alte Schule“) des

Nachbarortes Kreuzrath gefunden zu haben, das ausreichend Platz bietet, und ist dem dortigen Ortsring für dessen spontane Hilfe und Gastfreundschaft enorm dankbar. Am 12. August konnte hier die erste „Tuttiprobe“ seit rund einem halben Jahr stattfinden.

An öffentliche Auftritte oder Konzerte ist allerdings vorerst noch nicht zu denken, da kulturelle Veranstaltungen nach wie vor streng reglementiert sind. Das ausgefallene Frühjahrskonzert kann daher nicht nachgeholt werden, der Musikverein hofft aber auf ein reguläres Konzert am 13. März 2021. Sollte das nicht möglich sein, hat man mit dem 2. Oktober 2021 einen Alternativtermin vorgesehen, ist sich aber durchaus bewusst, dass die Corona-Pandemie jede Zukunftsplanung auf tönernen Füßen stehen lässt. „Wie alle Musik- und Instrumentalvereine haben auch wir Birgdener durch den Ausfall der kompletten Veranstaltungssaison schmerzliche finanzielle Einbußen erlitten, geben aber die Hoffnung nicht auf, unser schönes Hobby bald wieder möglichst uneingeschränkt ausüben zu können“, sagt Görtz. (fr)

An der vom „Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement“ organisierten Aktion „Engagement macht stark – Woche der Bürgerschaftlichen Engagements“ beteiligen sich auch Verlage des Bundesverbands Deutscher Anzeigenblätter. Die Beiträge erkennen Sie am blauen BVDA-Logo.



HÜLSEN & PLATTE

**24 Stunden
Seniorenbetreuung
im eigenen
Zuhause!**

02431 / 81 24 735

www.24stunden-seniorenbetreuung.de/huelSEN-platte-gbr



Heinz
Sielmann
Stiftung

**Natur bewahren.
Mit meiner Spende.
Für unsere Heimat.**

Telefon 05527 914 111
www.sielmann-stiftung.de

Gemeinsam
Heinsberg
gestalten
SPD

**Nicht vergessen:
HEUTE
wählen gehen!**



Wir sind für Sie da!

Unser Service. Für Ihre Sicherheit.

Unsere Services:

- Hauptuntersuchung
- Eintragungen gem. 19(3) StVZO
- H-Kennzeichen
- Gebrauchtwagenzertifikat
- Feinstaubplakette

Servicezeiten:

Mo – Fr 08.00 – 12.30 Uhr

Prüfstelle Hückelhoven

Hilfarther Straße 39

41836 Hückelhoven

Tel. +49 2433 9401020

www.tuv.com

TÜVRheinland®
Genau. Richtig.

**Prospekt
in Teilausgaben!**

Blickfang Küche!
Individualität garantiert...

HEICO KÜCHEN
Ihr KüchenCentrum
52511 Geilenkirchen | Gewerbegebiet Fürthenrode
An Fürthenrode 70 - 80 | Tel. (02451) 91242-0

*Wir können
Küchen*

Seit 56 Jahren
HEICO KÜCHEN

CDU
STARK, ERFOLGREICH,
ZUKUNFTSSICHER.

**ERFOLGSKURS FORTSETZEN!
LEBENSQUALITÄT WEITER STEIGERN!**

Oliver Walther
Bürgermeister für Übach-Palenberg.

**Schenken Sie mir am 13.09.2020 Ihr Vertrauen
und wählen Sie Oliver Walther und die CDU!**

LMC

JUHU ... YEAH ...
WIR SCHENKEN IHNEN EINEN GRUND ZUR FREUDE - UND BIS ZU 2.350 € URLAUBSGELD

Beim Kauf einer unserer LMC-Wohnwagen oder eines LMC-Reisemobils können Sie sich attraktive Rabatte sichern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und erstellen Ihnen gerne in unserer entspannten Atmosphäre ein individuelles Angebot.

AKTION URLAUBSGELD
650 € Urlaubsgeld beim Kauf eines Sassino oder Style
1.000 € Urlaubsgeld beim Kauf eines Vivo oder Musica
2.350 € Urlaubsgeld beim Kauf eines Element oder Cruiser
Laufzeit: 29.08. bis 18.10.2020
Das Urlaubsgeld gibt es auf alle Neufahrzeuge (Modelljahrabhängig, Sondermodelle ausgeschlossen).

MODELLPRÄSENTATION
der neusten LMC-Modelle live vom 25. - 27.09.2020 bei Camping Krings
Freitag, den 25.09.2020, von 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag, den 26.09.2020, von 9.00 - 15.00 Uhr
Sonntag, den 27.09.2020, von 11.00 - 15.00 Uhr* (*Schnäpptag, kein Verkauf, kein Zubehör)

Camping - Krings GmbH & Co. KG
Mönchsauer Straße 10 - 32 ■ 41068 Mönchengladbach
Tel. 02161-3006-0 ■ info@camping-krings.de ■ www.camping-krings.de

**Rette Leben,
spende jetzt!**

**SOS
MEDITERRANEE**

**#SpendeMenschlichkeit
spendemenschlichkeit.de**

**TOTALER
RÄUMUNGSVERKAUF**

**RESTLOS ALLES
66%
bis zu
letztmalig reduziert**

**GESCHÄFTSAUFGABE
5 VOR 12!
ENDSPURT**

**JETZT ABER SCHNELL!
ALLES MUSS DRINGEND RAUS!**

**20%
RABATT
AUF GRILL-
ARTIKEL**

BLEICHERMÜHLE
Schönes für Tisch, Haus & Garten

Hehler 130-134 · 41366 Schwalmtal
Telefon 02163/94891-0 · Telefax 02163/3860
info@bleichermuehle.de · www.bleichermuehle.de

Durchgehende Öffnungszeiten
Montag - Freitag 10 - 19 Uhr · Samstag 10 - 16 Uhr



Die neuen Auszubildenden beim Lammersdorfer Unternehmen. FOTO: OTTO JUNKER GMBH, MONIKA MERTGENS

Sechs Azubis gestartet

Otto Junker begrüßt Neuzugänge

SIMMERATH. Der Ausbildungsleiter von Otto Junker, Carsten Görner, hat sechs neue Auszubildende für das Jahr 2020 begrüßt. Die jungen Leute starten ihre Ausbildung in den Ausbildungsberufen Mechatroniker, Mechatroniker dual, Maschinen- und Anlagenführer, Fachlagerist, Industriekaufmann und Zerspanungsmechaniker Drehtechnik. „Wir wünschen unseren neuen Auszubildenden viel Erfolg und einen guten Start ins Berufsleben“, teilte das Unternehmen aus Lammersdorf mit.

Insgesamt sind derzeit 21 Auszubildende bei der Otto Junker GmbH beschäftigt; drei Azubis sind mit der Ausbildung fertig, studieren aber noch im Zuge des dualen Studiums.

Aktuell läuft bereits die Auswahl der Ausbildungsangebote für 2021. Sobald die Auswahl getroffen ist, werden die einzelnen Möglichkeiten auf der Otto-Junker-Homepage veröffentlicht. (red)

Boom für Lädchen in Rott und Eicherscheid

Konsumgenossenschaft eG zeigt sich ausgesprochen zufrieden - neue Anschaffungen

EICHERSCHIED. „Wir blicken auf ein erfolgreiches Jahr zurück. Corona und die Neugestaltung des Konsum in Eicherscheid haben uns einen weiteren Schub gegeben.“ Vorstand und Aufsichtsrat der Konsumgenossenschaft Eicherscheid eG sind zufrieden: Die Dorfläden in Rott und Eicherscheid stehen auf soliden Füßen.

„Wir sind sehr dankbar unseren treuen und neuen Kunden, dem emsigen Personal, den vielen Geschäfts- und Werbepartnern, aber gerade auch den fleißigen Helfern und Handwerkern“, erklärt Katrin Förster auch im Namen ihrer Vorstandskollegen Stefan

Schroiff und Achim Wagemann. 21 Mitarbeiter sind im Konsum Eicherscheid und im Rotter Lädchen beschäftigt. Die permanente Sortimentserweiterung und der gute Service mache das Einkaufen zunehmend attraktiver und die Dorfläden in den beiden Orten unverzichtbar.

Schroiff blickt zufrieden auf die Finanzen, hat man doch 2019 erneut mit einem positiven Jahresergebnis bei etwa gleichbleibendem Umsatz abschließen können. Zudem konnten Darlehen von Mitgliedern, die 2009 zur Eröffnung des Geschäftes in Rott aufgenommen wurden, zurückgezahlt und damit die letzten

Kredite der Konsumgenossenschaft getilgt werden. Immense Energieeinsparungen durch Modernisierungsmaßnahmen in Läden und Geräte machen sich bezahlt. Erfreulich ist auch, dass die Zahl der Mitglieder kontinuierlich steigt – 19 Bürger aus Rott und Eicherscheid sind 2019 zur Genossenschaft hinzugestoßen, stolze 674 Menschen sind es insgesamt.

Der immer weiter steigende Zuspruch der Kunden hat einige Investitionen möglich gemacht. Klimaanlage, neue Kühltruhen und Eisschränke wurden angeschafft, wodurch die Energiekosten weiter sinken werden. Unterdessen ist der Eicherscheider Konsum renoviert und komplett neugestaltet worden. „Corona hat uns ein Umsatzplus von acht bis neun Prozent beschert“, erklärt Schroiff. Es kommen seither nicht nur immer wieder neue Kunden in die Geschäfte, sie kaufen auch mehr. Ein Faktor des guten Gefühls in der Pan-



Renovierungen, neue Kühltruhen und mehr: Auch finanziell läuft es gut für die Läden. FOTO: T. FÖRSTER

Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

demie beim Einkauf in einem kleinen Laden, aber auch des stetig vergrößerten Sortiments.

Katrin Förster und Stefan Schroiff wurden in ihren Vorstandsposten bestätigt, die sie bereits seit fünf Jahren erfolgreich bekleiden. Stefan Kell wurde in den Aufsichtsrat wiedergewählt, als Vertreter aus Rott folgt Susanne Keite-meier auf den ausgeschiedenen Jürgen Kouhl. (red)

INFO

An der vom „Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement“ organisierten Aktion „Engagement macht stark – Woche der Bürgerschaftlichen Engagements“ beteiligen sich auch Verlage des Bundesverbands Deutscher Anzeigenblätter. Die Beiträge erkennen Sie am blauen BVDA-Logo.

Zu gut für die blaue Tonne

SIMMERATH. Wer Platz im Regal braucht oder sich aus anderen Gründen von Büchern trennen möchte, kann diese der Gemeindebücherei Simmerath überlassen. Darauf weist der Förderverein der Bücherei hin. Nicht mehr benötigte Lektüre findet als Spende für die Bücherflohmärkte des

Fördervereins einen neuen Zweck; die Erlöse kommen der Leseförderung in der Bücherei zugute. Kontaktperson für Buchspenden ist Kathrin Hündgen, Tel. 0177/6034539. Weitere Informationen zur Bücherei auf www.simmerath.de, „Unsere Gemeinde“, „Einrichtungen“. (red)

Service für Sie

Zuverlässige Partner in Ihrer Nähe

Jetzt immer günstig
Hören & Verstehen:
Tel.: 0 24 72 – 9 12 04 55

HÖRWELT EIFEL

Anruf genügt

GOLD
Ankauf aller Art von Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medallions, Golduhren auch defekt

BERNSTEIN
Bernsteinketten, Bernsteinschmuck, Rohbernstein, Broschen aller Art, bevorzugt Bernsteinketten in Oliven- oder Kugelform und gelblichen, mächtigen Farbarten und Rohbernstein.

SEPTEMBER 14. 10-18 Uhr

SEPTEMBER 15. 10-18 Uhr

SEPTEMBER 16. 10-18 Uhr

SEPTEMBER 17. 10-18 Uhr

SEPTEMBER 18. 10-18 Uhr

SEPTEMBER 19. 10-15 Uhr

Ohne Risiko! Militärorden
Unverbindliche Beratung
Transparente Abwicklung
Seriöser Ankauf
Sofortige Barauszahlung

WIR KAUFEN AN:
Wir zahlen bis zu **57 € Gramm**

Silber
Silberschmuck, Münzen, Barren, Tafelsilber, Bestecke 800 auch Auflage 100-90 plattiert, antiken Korallenschmuck, Korallenkette, Korallenschnitzereien bevorzugt in blutrot.

Ankauf von:

Bernstein
bis zu 2.500 €

Abzeichen

Taschen

Mäntel

Wir kaufen auch Modeschmuck*
*in Verbindung mit Gold

Für Pelze und Nerze bis zu 5.000,- €*

Pelz & Goldankauf Simmerath
Kammerbruchstr. 5 • 52152 Simmerath • Mobil 01 78 - 621 60 07
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr • 10.00 – 15.00 Uhr und nach Vereinbarung

P Parkplätze in der Nähe!

Ab sofort wöchentlich in Ihrer Zeitung am Sonntag

AKTUELLER NORMA PROSPEKT

Prospekt in Teilausgaben!

Mehr fürs Geld.

Ihre Bürgermeisterin für Monschau

Magga Ritter
13.09.

Für Sie in den StädteRegionstag

Micha Kreitz
13.09.

CDU

Monschau. Heimat. Zukunft.